

Kế Hoạch Chỉ Định Trường Mới Cho Học Sinh Những Câu Hỏi Thường Dùng

Tại sao Hội Đồng Quản Trị Nha Học Chánh lại duyệt xét lại Kế Hoạch Chỉ Định Trường Cho Học Sinh?
Những chính sách quan trọng thỉnh thoảng được duyệt xét lại là một chuyện bình thường, vả lại, kế hoạch chỉ định trường cho các học sinh trong nhiều năm đã không được duyệt xét. Nha Học Chánh muốn có được một kế hoạch lựa chọn có thể tiên liệu được và có tính cách chuyển trường liên tục cho mọi gia đình, và chính sách này có thể được cải thiện để đạt tới các mục tiêu này. Đây cũng là những nhu cầu cần được cập nhật hóa để phản ánh được những thay đổi về dân số và mật độ dân cư ở Seattle.

Thủ tục hiện tại về việc xem là học sinh được chỉ định đến trường nào cũng có thể được cải thiện cho đỡ rườm rà hơn thủ tục hiện nay. Chúng tôi hiểu là những rườm rà phức tạp của kế hoạch hiện tại làm cho các gia đình tốn rất nhiều thời gian và công lao để cứu xét trên mọi khía cạnh. Hạn chót để được nộp đơn ưu tiên cứu xét – vào cuối mùa đông của niên học trước đó – làm cho những người nộp đơn trẻ khó có được trường mà họ muốn, cũng như làm cho việc chuyển trường hoặc đăng ký trong phạm vi Nha Học Chánh Seattle trở nên khó khăn hơn. Cuối cùng là chiếu theo những ước tính đăng ký của kế hoạch hiện nay, những học sinh học cùng một trường tiểu học không tự động được chuyển đến cùng một trường cấp II. Việc này làm cho tính cách chuyển trường liên tục trở nên khó khăn hơn cho các học sinh và gia đình có con em từ trường tiểu học lên trường cấp II.

Cho đến nay, nha học chánh đã làm được những gì?

Thủ tục duyệt xét đã được khởi xướng trong một buổi họp làm việc của Hội Đồng Quản Trị Nha Học Chánh vào ngày 27 tháng Chín, năm 2006 và cũng đã được bàn thảo nhiều lần trong các buổi họp của các ủy ban trong Hội Đồng. Chẳng hạn như, Ủy Ban Đặc Trách Về Vấn Đề Học Tập Của Học Sinh thuộc Hội Đồng Quản Trị đã nêu ra những trở ngại về học tập về việc chỉ định trường tại hai buổi họp của ủy ban. Ủy Ban Đặc Trách Về Điều Hành của Hội Đồng đã nhóm họp rất nhiều lần để duyệt xét lại những dữ kiện liên hệ.

Thời gian xúc tiến sẽ ra sao?

Những khóa hội thảo cộng đồng, trong đó gồm có phần thuyết trình, và những buổi họp vào lúc nào cũng được theo một hình thức mở rộng cũng đã được sắp xếp ngày 16 cho đến 30 tháng Năm. Hội Đồng Quản Trị Nha Học Chánh dự trù sẽ thảo luận về việc duyệt xét lại Kế Hoạch Chỉ Định Trường Cho Học Sinh trong những buổi họp khoáng đại thông thường của Hội Đồng vào các ngày mùng 6 và 20 tháng Sáu. Hội Đồng cũng có buổi họp Điều Trần Về Vấn Đề Chỉ Định Trường Cho Học Sinh vào lúc 5:30 chiều ngày 13 tháng Sáu tại Thính Đường Trung Tâm John Stanford Center. Hội Đồng sẽ dùng những ý kiến đóng góp sơ khởi này để có được một kế hoạch chung cuộc, được trù liệu vào mùa thu năm 2007.

Trường hợp kế hoạch mới được chấp thuận thì khi nào những thay đổi này sẽ xảy ra?

Mục tiêu của hội đồng quản trị là thông qua một kế hoạch đơn giản cho niên học 2008-09. Cho niên học 2007-08, sẽ không có gì thay đổi.

Liệu thủ tục chọn lựa còn cho phép các gia đình đăng ký cho con em họ đến một trường ngoài khu vực tham chiếu (reference school area) không?

Chiếu theo dự thảo nháp hiện đang được cứu xét của kế hoạch thì các gia đình vẫn có thể đăng ký cho con em đến một trường khác ngoài khu vực tham chiếu được chỉ định. Thêm vào đó, những học sinh hiện đang đăng ký ở một trường mà trường này sẽ không còn nằm trong khu vực tham chiếu dựa theo kế hoạch mới sẽ được “chỉ định tiếp tục đến trường này” (đôi khi được gọi là “đặc miễn”), nếu muốn.

(Tiếp tục ở trang sau)

Làm thế nào mà công chúng có thể tham gia vào tiến trình duyệt xét này?

Công chúng sẽ có nhiều cơ hội để giúp đỡ vào việc gò nắn lại kế hoạch này để có được một kế hoạch đầy đủ các chi tiết dự trù được thông qua vào mùa thu.

- Các buổi họp công cộng: Một loạt những buổi họp dành cho công chúng đã được sắp xếp từ các ngày 16 cho đến 30 tháng Năm. Những buổi họp này sẽ giúp cho công chúng một cơ hội để đóng góp ý kiến về việc phác họa ra một hoạch định căn bản dựa trên những lựa chọn có tính cách liên tục và tiên liệu được.
 - Những khóa hội thảo cộng đồng, trong đó gồm có phần thuyết trình, và những buổi họp vào lúc nào cũng được theo một hình thức mở rộng cũng đã được sắp xếp ở một số những địa điểm và thời gian khác nhau trong thành phố.
 - Công chúng cũng được mời tới để đóng góp ý kiến trong buổi họp Điều Trần Về Vấn Đề Chỉ Định Trường Cho Học Sinh vào lúc 5:30 chiều ngày 13 tháng Sáu tại Thính Đường Trung Tâm John Stanford Center.
- Ở Mạng Lưới: Thêm vào đó, Nha Học Chánh Seattle cũng có một mạng lưới mới để giúp đỡ về việc giải thích tiến trình duyệt xét lại kế hoạch này. www.seattleschools.org/area/newassign
- Mạng lưới này gồm có đủ những tin tức mà các hội viên của Hội Đồng Quản Trị Nha Học Chánh đã điều nghiên và sơ lược những hồ sơ hiện có để thỉnh thoảng được cập nhật hóa.
- Bảng Hình: Một bảng hình thuyết trình về kế hoạch chỉ định trường cho học sinh sẽ được phát hành trên bảng tầng 26 SPS-TV Cable cũng như ở trên mạng lưới.
- Những bản dịch của những tài liệu được thuyết trình cũng như trang giấy dữ kiện này sẽ được niêm yết trên mạng lưới.

Lịch trình các buổi họp cộng đồng như thế nào?

Lịch trình các buổi họp cộng đồng được sắp xếp như sau:

Những khóa hội thảo cộng đồng

Thứ Ba, ngày 22 tháng Năm, từ 6:30-8:30 tối ở Trường Quốc Tế Cấp II Hamilton International Middle School, 1610 N. 41st St.

Thứ Năm, ngày 24 tháng Năm, từ 6:30-8:30 tối ở NewHolly Gathering Hall*, 7054 32nd Ave. S.

Những Buổi Họp Muốn Vào Lúc Nào Cũng Được (Drop-in meetings)

Thứ Tư, ngày 16 tháng Năm, từ 11:30 sáng -1:30 chiều ở John Stanford Center, 2445 Third Ave. S., Phòng 3700

Thứ Tư, ngày 23 tháng Năm, từ 6:30-8:30 tối ở Ballard Community Center, 6020 28th Ave. N.W.

Thứ Năm, ngày 24 tháng Năm, từ 9-11 sáng ở Garfield Community Center, 2323 E. Cherry St.

Thứ Năm, ngày 24 tháng Năm, từ 1:30-3:30 trưa ở Delridge Community Center, 4501 Delridge Way S.W.

Thứ Tư, ngày 30 tháng Năm, từ 3:30-5:30 chiều ở John Stanford Center, 2445 Third Ave. S., Phòng 2700.

Thứ Năm, ngày 31 tháng Năm, từ 7:30 -9:00 tối ở Delridge Community Center*, 4501 Delridge Way S.W.

* Thông ngôn sẽ được cung ứng trong những ngôn ngữ sau tại buổi họp này: Tây Ban Nha, Việt Nam, Trung Hoa, Somai và Tagalog